



P-DISC NO3

Elektronische Parkscheibe
Electronic Parking Disc



Bedienungsanleitung
User Manual
V.1.0



Willkommen

Welcome

Inhalt

Overview

DE	4 – 13
ENG	14 – 23

DE

Technische Daten

Größe in cm	8,0 x 0,97
Batterien	2 x CR3032
Batterielebensdauer	bis zu 5 Jahre
Temperaturbereich	-20°C bis +75°C

Wichtig



Deine Parkscheibe muss in der unteren rechten Ecke an der Innenseite deiner Windschutzscheibe angebracht werden. Wenn du sie nicht an der Windschutzscheibe befestigst und sie z.B. lose auf das Armaturenbrett legst, riskierst du ein Bußgeld, obwohl die Parkzeit korrekt eingestellt ist.



In jedem Auto ist **nur eine Parkscheibe erlaubt**. Stelle sicher, dass du deine alte Parkscheibe entfernst, bevor du die P-DISC NO3 installierst, und achte darauf, dass immer nur eine Parkscheibe gleichzeitig zu sehen ist.



Es ist rechtswidrig, die Parkscheibe zu **verändern, abzuwandeln oder in irgendeiner Weise zu manipulieren**, dass sie sich anders verhält als ursprünglich vom Hersteller beabsichtigt.



Sobald die Parkzeit eingestellt und gestartet wurde, ist es illegal, die Parkzeit zu manipulieren, um das Parken zu verlängern.



P-DISC NO3 ist 100% legal in Deutschland. P-DISC NO3 ist geprüft von TÜV NORD und FORCE TECHNOLOGY und zugelassen vom Kraftfahrt-Bundesamt (KBA) mit der Zulassungs-Nr. E1*10R06/02*10022*00.



Unter Umständen kannst du deine P-DISC NO3 auch in anderen Ländern legal benutzen. Informiere dich aber unbedingt über die Anforderungen des jeweiligen Landes für Parkscheiben und die Parkvorschriften des jeweiligen Landes.

Erste Schritte

Einschalten

Halte die O-Taste an der Rückseite deiner P-DISC NO3 drei Sekunden lang gedrückt. Das Gerät spielt einen Ton ab. Die Leuchten an der Rückseite blinken kurz grün auf. Es ist nun aktiv und zeigt die ab Werk eingestellte Uhrzeit an.

Nach zehn Sekunden hörst du einen weiteren Ton. Das Gerät zeigt nun die Parkzeit (Ankunftszeit) an. Bitte beachte, dass es sich dabei nicht um die tatsächliche Uhrzeit handelt. Die Parkzeit stellt sich immer automatisch auf die nächste halbe Stunde. Dies ist das geltende Parkintervall für die meisten Orte in Deutschland. Wenn du also um 14:04 Uhr parkst, zeigt das Display eine Ankunftszeit von 14:30 Uhr an. Sobald die Parkzeit eingestellt ist, blinken die Leuchten an der Rückseite des Geräts blau auf.

Bitte beachte!

Wenn die P-DISC NO3 Bewegung registriert (z.B. von deinem fahrenden Auto), verlässt das Gerät den Parkmodus, um Batterie zu sparen. Das Display zeigt dann nichts mehr an.

Steht dein Fahrzeug, geht deine P-DISC NO3 automatisch in den Parkmodus. Sie zeigt dann deine Ankunftszeit an (nicht die aktuelle Uhrzeit). Kurz nachdem du losfährst, verlässt sie den Parkmodus wieder.

Befestigen

Deine P-DISC NO3 muss in der unteren rechten Ecke an der Innenseite deiner Windschutzscheibe platziert werden. Sie darf nicht einfach lose auf dem Armaturenbrett liegen.

Stelle sicher, dass die Innenseite deiner Windschutzscheibe **sauber, trocken und nicht zu kalt (min. 15° C)** ist.

Bitte entferne die rote Schutzfolie von den Magneten erst, wenn du den perfekten Platz für deine Parkscheibe gefunden hast. **Sobald die Magnete deine Windschutzscheibe berühren, können sie nicht mehr verschoben werden.**

Drücke deine P-DISC NO3 für **ca. 20 Sekunden** fest an das Glas. Die Magneten sind nun an der Windschutzscheibe befestigt. Du kannst die Parkscheibe abnehmen, um die Batterie zu wechseln oder die Windschutzscheibe zu reinigen.

Neue Magnete für deine P-DISC NO3 erhältst du in unserem Shop auf oono.com

Bereit für smartes Parken

Ab jetzt musst du dir nie wieder Gedanken um das Einstellen deiner Parkzeit machen. Jedes Mal, wenn du parkst, stellt sich die Parkzeit automatisch ein. Du erkennst am blauen Blinken an der Rückseite des Geräts (die beim Fahren dir zugewandte Seite), dass deine P-DISC NO3 in den Parkmodus geht.

Bitte beachte: **Wenn du nur eine kurze Strecke fährst, kann es sein, dass die P-DISC NO3 die Bewegung deines Autos nicht registriert.** Sie wechselt in diesem Fall möglicherweise nicht in den Parkmodus und setzt daher die Parkzeit nicht korrekt zurück. **Es liegt in der Verantwortung der Nutzer, zu kontrollieren, dass die Parkzeit korrekt eingestellt ist.** Überprüfe die Parkzeit von Zeit zu Zeit. Strafzettel werden nicht erstattet.

Es kann sein, dass der Parkmodus sich aktiviert, wenn du längere Zeit mit einer konstanten Geschwindigkeit unterwegs bist oder an einer Ampel hältst. Das Gerät verlässt den Parkmodus selbstständig wieder, wenn es eine Bewegung erkennt. Du brauchst nichts zu tun.

Zeit & Datum

Uhrzeit und Datum manuell einstellen

Wenn du deine P-DISC NO3 zum ersten Mal aktivierst, ist die Uhrzeit des Landes, in dem du das Gerät gekauft hast, automatisch eingestellt.

Auch das Datum ist automatisch eingestellt. Du kannst diese Einstellungen aber manuell anpassen.

Uhrzeit einstellen

Halte die O-Taste an der Rückseite deiner P-DISC NO3 drei Sekunden lang gedrückt. Nutze jetzt die Pfeil-Taste an der Rückseite des Geräts, um die gewünschte Uhrzeit einzustellen. Halte die Pfeil-Taste gedrückt, um den Schnelldurchlauf zu nutzen. Bestätige die Einstellung mit der O-Taste.

Datum einstellen

Im Anschluss kannst du Jahr [Y], Monat [M] und Tag [D] einstellen. Nutze die Pfeil-Taste, um zum gewünschten Datum zu gelangen. Bestätige jeden Schritt mit der O-Taste. Wenn du versehentlich zu weit gedrückt hast, halte die Pfeil-Taste gedrückt, um den Schnelldurchlauf zu nutzen. Ein Ton zeigt an, dass deine Einstellungen erfolgreich gespeichert wurden.

Sommer-/Winterzeit einstellen

Deine P-DISC NO3 wechselt automatisch von Sommer- auf Winterzeit [Daylight Saving Time] und umgekehrt. Für den Fall, dass die Zeitumstellung irgendwann abgeschafft wird, kannst du diese Funktion deaktivieren.

Halte dazu die O-Taste und die Pfeil-Taste gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt. Es erscheint „d on“ (= Zeitumstellung aktiv). Nutze die Pfeil-Taste, um die automatische Zeitumstellung zu deaktivieren („d off“). Bestätige deine Auswahl mit der O-Taste. Ein Ton zeigt an, dass deine Änderung erfolgreich gespeichert wurde.

Batterie & Neustart

Batterie wechseln

Deine P-DISC NO3 nutzt Solarenergie. Scheint die Sonne nicht, bezieht sie Strom aus den eingelegten Batterien. Die durchschnittliche Batterielaufzeit beträgt bis zu 5 Jahre.

Aus Sicherheitsgründen ist es nicht möglich, die P-DISC NO3 ohne Batteriestrom zu betreiben. Denn wenn die Batterien erschöpft sind, würde sich das Gerät ohne Sonnenlicht ausschalten und keine Parkzeit mehr anzeigen. **Darum kannst du das Gerät nur mit aufgeladenen Batterien nutzen.**

Etwa einen Monat vor Ende der Batterielaufzeit beginnt das Gerät zu blinken und einen Warnton abzuspielen. Im Display erscheint ein Symbol für den niedrigen Batteriestand. Entferne die hintere Plastikabdeckung, um die Batterie zu wechseln. Schiebe dazu z.B. deinen Fingernagel in die Lücke unter der O-Taste. Entferne nie beide Batterien gleichzeitig, sonst setzt sich die Uhrzeit zurück und du musst sie manuell einstellen (siehe S. 8). Setze die Abdeckung wieder ein.

Gerät ausschalten

Das Beste an deiner P-DISC NO3 ist, dass du dir nie wieder Gedanken um das Einstellen deiner Parkzeit machen musst. **Wir empfehlen dir darum, deine P-DISC NO3 nicht auszuschalten.**

Wenn du das Gerät dennoch ausschalten möchtest, halte die O-Taste acht Sekunden lang gedrückt. Ein rotes Leuchten an der Rückseite des Geräts und ein Ton bestätigen, dass deine P-DISC NO3 ausgeschaltet ist. Um sie wieder einzuschalten, halte die O-Taste drei Sekunden lang gedrückt. Das Gerät spielt einen Ton ab und die Leuchten an der Rückseite blinken kurz grün auf.

Bitte beachte!

Ohne Stromversorgung setzt sich die Uhrzeit deiner P-DISC NO3 zurück. Entferne darum nie beide Batterien gleichzeitig aus dem Gerät. Tausche erst die eine, dann die andere aus.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen über Sicherheit, Handhabung, Entsorgung, Recycling und Garantie.

Achtung!

Bitte lies alle Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung, bevor du das Produkt benutzt. Bewahre das Benutzerhandbuch für spätere Verwendung auf.



Gefahrenhinweise

Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Verletzungen oder Schäden am Gerät oder an anderen Gegenständen führen.

Bewahre dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter drei Jahren auf.

Verwende oder lagere das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen. Verwende zur Reinigung keine Haushaltsreiniger, Sprays, Lösungsmittel, Alkohol, Ammoniak, Scheuermittel oder Druckluft. Setze das Gerät keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten wie Wasser, Seife usw. aus.

Zerlege das Produkt nicht, da dies die Gefahr eines Stromschlags birgt. Eingriffe in das Gerät oder dessen Zerlegung führen zum Erlöschen der Garantie.



Informationen zur Produktsicherheit

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einer Beschädigung des Geräts und zum Erlöschen der Garantie führen. Setze die Batterien nicht Feuer oder direktem Sonnenlicht aus. Lasse deine P-DISC NO3 nicht fallen. Das Fallenlassen auf eine harte Oberfläche kann sie beschädigen.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt OONO A/S, dass dieses Produkt P-DISC NO3 in Europa den unten aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht.

- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + EU 2015/863
- REACH-Verordnung EG/1907/2006
- Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie (GPSD) 2001/95/EG
- Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) 2012/19/EU
- Batterie-Richtlinie 2006/66/EC

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

oono.com/pages/doc

Symbole



Dieses Symbol kennzeichnet den Hersteller.



Dieses Symbol weist auf wichtige Informationen zur Handhabung und Produktsicherheit hin.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor der Verwendung des Produkts die Gebrauchsanweisung und diese Packungsbeilage lesen sollte.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass es wichtig ist, dass der Benutzer die Warnhinweise in der Bedienungsanleitung beachtet.



Mit diesem CE-Zeichen bestätigt OONO A/S, dass das Produkt den EU-Normen für Sicherheit und Umweltschutz entspricht und diese erfüllt.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte gib dein altes oder unbeutztes Produkt bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab oder sende dein altes Produkt zur fachgerechten Entsorgung an OONO zurück. Indem du sicherstellst, dass dieses Produkt korrekt entsorgt wird, hilfst du, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

ENG

Specifications

Size in cm	8,0 x 0,97
Battery	2 x CR3032
Battery life	Up to 5 years
Temperature range	-20°C to +75°C

Important



Your P-DISC NO3 must be placed in the **bottom right corner on the inside of your windscreen**. If you don't install it and lay it loosely on the dashboard, you risk getting fined despite the parking time being set correctly



Only one parking disc is allowed in every car. Make sure to remove your old parking disc before installing the P-DISC NO3 and make sure to only show one parking disc at a time.



It's illegal to **modify, alter, or manipulate** the parking disc in any way that causes it to behave differently than originally intended by the manufacturer.



Once the parking time has been set and started, it's **illegal to manipulate the parking time** to prolong the parking.



The P-DISC NO3 is 100% legal in all of Germany. P-DISC NO3 is tested by TÜV NORD and FORCE TECHNOLOGY and approved by the Federal Motor Transport Authority (KBA) with the registration number E1*10R06/02*10022*00



You may be able to use your P-DISC NO3 legally in other countries too, but make sure to look into the specific country's requirements for parking discs and the **specific country's parking rules**.

Getting Started

Power On

Hold the O button on the back of your P-DISC NO3 for around three seconds. The device emits a sound. The lights at the back briefly flash green. It's now active and displays the factory-set time.

After ten seconds you'll hear a sound. The device now displays the parking time (arrival time). Please note that this isn't the actual time. The parking time will be set to the first upcoming half hour. This is the parking interval applicable to most locations in Germany. So, if you park at 14:04, the display shows an arrival time of 14:30. Whenever the parking time sets, the P-DISC NO3 will flash a blue light at the back of the device.

Please note!

When the P-DISC NO3 detects movement (for example, from your moving car), the device exits parking mode to save battery. The display shows nothing.

When your car is parked your P-DISC NO3 automatically enters parking mode. It then displays your arrival time (not the current time). Shortly after you start driving, it exits parking mode again.

Mounting

Your P-DISC NO3 must be placed in the bottom right corner on the inside of your windscreen. It's not enough to lay it loosely on the dashboard.

Ensure that the inside of your windscreen is **clean, dry, and not too cold** [at least 15°C].

Please remove the red protective film from the magnets only after you have found the perfect spot for your parking disc. **Once the magnets touch your windshield, they cannot be moved anymore.**

Press your P-DISC NO3 firmly against the glass for **about 20 seconds**. The magnets are now attached to the windshield. You can easily remove the parking disc to change the battery or clean your windscreen.

If you need to replace the magnetic mounts, you can purchase new ones at oono.com.

Ready for smart parking

From now on, you never have to worry about setting your parking time again. Every time you park, the parking time adjusts automatically. You can tell that your P-DISC NO3 is entering park mode by the blue light at the back of the device (the side facing you while driving).

Be aware **when driving short distances, the P-DISC NO3 may not register the car's limited movement**. As a result, it may not enter parking mode correctly and therefore not reset the parking time. **It's the user's responsibility to ensure the parking time is set correctly.** Check the parking time every once in a while. Parking tickets aren't refunded.

Please note that the parking mode can also activate itself if you're driving at a constant speed for an extended period or if you come to a stop at a traffic light. The device will automatically exit the parking mode on its own when it detects movement, so you don't need to take any action.

Time & Date

Manually set time and date

When you activate your P-DISC NO3 for the first time, the time of the country where you purchased the device is automatically set. The date is also automatically set. However, you can manually adjust these settings.

Set time

Hold the O button on the back of your P-DISC NO3 for three seconds. Now use the arrow button on the back of the device to set the desired time. Hold the arrow button to use fast scroll. Confirm the setting with the O button.

Set date

Afterwards, you can set the year [Y], month [M], and day [D]. Use the arrow button to reach the desired date. Confirm each step with the O button. If you accidentally pressed too far, press and hold the arrow key to use fast scroll. A sound indicates that your settings have been successfully saved.

Set daylight saving time (DST)

Your P-DISC NO3 automatically switches between daylight saving time and standard time. In case daylight saving time is abolished, you can deactivate this function.

Hold down the O and arrow buttons simultaneously for three seconds. "d on" (DST = Daylight Saving Time) appears. Use the arrow button to deactivate automatic daylight saving time ("d off"). Confirm your selection with the O button. A sound indicates that your change has been successfully saved.

Battery & Restart

Changing the battery

Your P-DISC NO3 uses solar energy. If the sun isn't shining, it draws power from the inserted batteries. The average battery lifetime is up to 5 years

For safety reasons, it's not possible to operate the P-DISC NO3 without battery power. When the batteries are depleted and in the absence of sunlight, the device would turn off and no longer display parking time. Therefore, **you can only use the device with charged batteries.**

Approximately one month before the end of the battery life, the device starts flashing red at the beginning and end of the parking time and emits a warning sound. Additionally, a symbol for low battery appears on the display. Remove the rear plastic cover to change the battery. Insert, for example, your fingernail into the gap beneath the O button. Never remove both batteries at the same time, as this will reset the time and you will need to set it manually (see p. 18). Reattach the cover.

Turn off the device

The best thing about your P-DISC NO3 is that you never have to worry about setting your parking time again. Therefore, **we recommend not turning off your P-DISC NO3.**

If you still want to turn off the device, hold the O button for around eight seconds. A red light at the back of the device and a sound will confirm that your P-DISC NO3 is turned off. To turn it back on, hold the O button for around three seconds.

Please note!

Without power, the time on your P-DISC NO3 will reset. Therefore, never remove both batteries from the device at the same time. Replace one first, then the other.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

This section contains important information about safety, handling, disposal, recycling, and warranty.

Notice!

Read all safety information and operating instructions before using the product.

Keep the user manual for future use.



Hazard Warnings

Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage to the device or other property.

Keep this device out of reach of children under 3 years.

Do not use or store the product near any heat sources such as naked flames, radiators, ovens, or other devices that produce heat.

Do not use household cleaners, aerosol sprays, solvents, alcohol, ammonia, abrasives, or compressed air for cleaning. Do not expose the device to moisture or liquids such as water, soap, etc.

Do not dismantle the product; there is a risk of electric shock. Tampering with or dismantling the device will void warranty.



Information on Product Safety

Failure to follow these instructions could result in damage to the device and void the warranty.

Do not expose batteries to fire or to direct sunlight.

Do not drop your P-DISC NO3. Dropping onto a hard surface can damage it.

EU Declaration of Conformity

Hereby OONO A/S declares that, in Europe, this product P-DISC NO3 is in compliance with the directives and regulations listed below.

- RoHS Directive 2011/65/EU + EU 2015/863
- REACH Regulation EC/1907/2006
- EC General Product Safety Directive [GPSD] 2001/95/EC
- Waste Electrical & Electronic Equipment, [WEEE] 2012/19/EU
- EC Battery Directive 2006/66/EC

The full text of the Declaration of Conformity is available at the following internet address:

oono.com/pages/doc

Symbols



This symbol indicates the manufacturer.



This symbol indicates important information for handling and product safety.



This symbol indicates that the user should consult the instructions and this leaflet, before using the product.



This symbol indicates that it is important for the user to pay attention to the warning notices in the user guide.



With this symbol, OONO A/S confirms that the product complies with the EU standards for safety and environmental protection.



This symbol indicates that the product shall not be treated as household waste. Please hand over your old or unused product to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment or return your old product to OONO for appropriate disposal. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative effects on the environment and human health.

OOONO

Support

support@oono.com
oono.com

OOONO A/S

Gearhalsvej 1
DK-2500 Valby,
Denmark

